

Dette værk er downloadet fra Danskernes Historie Online

Danskernes Historie Online er Danmarks største digitaliseringsprojekt af litteratur inden for emner som personalhistorie, lokalhistorie og slægtsforskning. Biblioteket hører under den almennyttige forening Danske Slægtsforskere. Vi bevarer vores fælles kulturary, digitaliserer den og stiller den til rådighed for alle interesserede.

Støt Danskernes Historie Online - Bliv sponsor

Som sponsor i biblioteket opnår du en række fordele. Læs mere om fordele og sponsorat her: https://slaegtsbibliotek.dk/sponsorat

Ophavsret

Biblioteket indeholder værker både med og uden ophavsret. For værker, som er omfattet af ophavsret, må PDF-filen kun benyttes til personligt brug.

Links

Slægtsforskernes Bibliotek: https://slaegtsbibliotek.dk

Danske Slægtsforskere: https://slaegt.dk

COMPUTERGENEALOGIE



Zeitschrift für die Anwendung von Mikrocomputern in der Familienforschung

INHALTSVERZEICHNIS

Editorial
Rottorf, Albert: Bericht vom Genealogentag in Bremen27
Gröber, Roland:Der Austausch von Daten zwischen Computern29
Tips & Tricks:
Post bietet Briefkasten im Computer32
Schreibmaschinenschrift computerlesbar32
Umfrage: Das ideale Ahnentafelprogramm32
Gröber, Roland:Aus dem Sachstandsbericht der Gruppe
Familien und Wappenkunde im Bundesbahn-Sozialwerk33
GFW/BSW:Vorschlag für einen "Standarddatensatz"34
Kreplin, Klaus-Dieter:
Anmerkungen zum genealogischen Datenmodell37
de Lange, Stephan:Genealogie und Heimcomputer39
Mitarbeiter für die Kirchenbuchregistererstellung ges40
Junkers, Günter: DISREG - das schwed. Programm für
Kirchenbuchregister41
Gröber, Marcus:Programmsteckbrief:Ahnentafel von P.Donche44
Gröber, Marcus:Durchsuchen von Dateien nach Zeitbereichen45
Junkers, Günter: Zeitschriftenschau: GENS DATA46
Junkers, Günter: Buchbesprechung
Andereck, Pence - Computer Genealogy49
Gröber, Roland: Buchbesprechung
Pelissier - Démographie Généalogie Micro-Informatique51
Informationen und Termine, Mitarbeiter, Impressum52

1 (1985)

HEFT2

Die überwiegend positive Resonanz, mit der COMPUTERGENEALOGIE aufgenommen worden ist, zeigt uns, daß der Entschluß, eine spezielle Zeitschrift für die Anwendung von Computern in der Familienkunde herauszugeben, richtig war. Zählreiche Fragebögen, die dem ersten Heft beilagen, wurden uns ausgefüllt zurückgesandt. Sie enthielten viele Wünsche und Hinweise, für die wir uns nochmals recht herzlich bedanken möchten. Obwohl wir nicht allen Beteiligten persönlich antworten können, wollen wir doch versuchen, soweit möglich, im Laufe der Zeit alle angesprochenen Themen zu behandeln. Bereits in diesem Heft können wir mit den Beiträgen zum Datenaustausch und dem Standarddatensatz oft geäußerte Wünsche erfüllen. Ohne der Fragebogenauswertung vorzugreifen - sie soll im nächsten Heft erscheinen - wurde deutlich, daß die überwiegende Zahl der Einsender kleinere Computer besitzen. Einige Interessenten verfügen z.Zt. noch über keinen Computer und erwarten, daß sie in COMPUTER-GENEALOGIE Hinweise auf einen vorteilhaften Einsatz in der Familienkunde finden. Sowohl ihnen, wie auch allen anderen wollen wir mit Hilfe der Leser helfen. Deshalb bitten wir nochmals an dieser Stelle um rege Mitarbeit. Nicht immer wird alles für jeden interessant sein - aber dies ist bei einer so breiten Palette der Leserschaft, vom Computerlaien bis zum Profi, vom Schüler bis zum Rentner, auch gar nicht möglich.

Die Bedeutung des Computers in der Genealogie ist in der Zwischenzeit allen Genealogischen Verbänden auf dem diesjährigen Genealogentag in Bremen deutlich geworden. Nach den Diskussionen auf den letzten Genealogentreffen im engeren Kreis der aktiven Bundesbahner war ein breiterer Zeitrahmen unbedingt erforderlich geworden. Das Interesse war diesmal so groß, daß einige Teilnehmer eigens zu den Veranstaltungen am Samstag gekommen waren, die sich mit der EDV-Anwendung befäßten. Ein Teilnehmer war sogar eigens aus Schweden angereist: Es war der Sekretär der schwedischen Vereinigung fÜr Computeranwendung in der Familienforschung, Per-Olof Bergström. Er zeigte uns die konkreten Arbeitsergebnisse aus der Kirchenbuchverkartung von schwedischen Gemeinden mit Hilfe des Computers.

- Die wichtigsten Ergebnisse des diesjährigen Treffens in Bremen sind ab 1986 haben die Genealogentage eigene Sondertagungen zum Thema "Genealogie und EDV". Die Organisation wurde den Bundesbahner-Genealogen übertragen.
 - der Standarddatensatz für die Speicherung genealgischer Daten als Ergebnis der Diskussionen des EDV-Arbeitskreises ist im wesentlichen fertiggestellt. Nun beginnt die Erprobungstufe.

Im vorliegenden zweiten Heft der COMPUTERGENEALOGIE wird neben einem Kurzbericht vom Genealogentag in Bremen eine breite Palette von Themen angeboten. Die wesentlichsten Themen sind:

- Datenaustausch zwischen Computern
- Standarddatensatz
- Verkarten von Kirchenbüchern

Natürlich können diese Beiträge die Themen noch nicht erschöpfend behandeln, sondern nur anreißen. Wir wollen aber damit zeigen, daß sich die Anwendung des Computers nicht nur auf die Verwaltung der eigenen Ahnentafel beschränkt.

Roland Gröber Günter Junkers

XXXVII. Deutscher Genealogentag

BREMEN 6. bis 9. September 1985

Der Deutsche Genealogentag führt jährlich einmal die etwa 43 verschiedenen familienkundlich tätigen Gruppen und ihre Interessenten zusammen. Der jeweilige Ort wechselt – der Teilnehmerkreis ist weitgehend konstant. Neben den regional oder landsmannschaftlich organisierten Verbänden entsenden auch überregionale Institutionen wie der HEROLD, Berlin, oder die Gruppe Familien- und Wappenkunde im Bundesbahn-Sozialwerk ("Eisenbahner-Genealogen") hierher ihre Mitglieder.

Das Programm des von der Deutschen Arbeitsgemeinschaft Genealogischer Verbände e.V. (DAGV) getragenen Treffens wurde diesmal durch die Bremer Gesellschaft für Familienforschung e.V., "Die Maus", großartig vorbereitet. Auf einer nachträglichen Programmergänzung war die Sondertagung des EDV-Kreises für den Samstag angekündigt worden.

Informationsverarbeitung mit dem Computer

Vor mehreren Jahren schon wurde die oben erwähnte Gruppe der Eisenbahner-Genealogen beauftragt und von der DAGV finanziell unterstützt, die Anwendung der Computertechnik in der Familienforschung zu untersuchen. Die Expertengruppe unterrichtete jährlich die Interessierten. Seit etwa Anfang 1984 sind Fachleute vom Bayerischen Landesverein, vom Genealogischen Kreis Siemens und einige "Freischaffende" hinzugekommen. Das wichtigste Ergebnis der Arbeit war der Vorschlag eines "genealogischen Datenmodells", das die familienkundlichen Informationen einheitlich gestaltet und damit auf verschiedenen Computern austauschbar macht. Wer die bisherige Arbeit verfolgen konnte, kann nur bestätigen, daß es eines beträchtlichen Einsatzes an Energie, Zeit und auch Geld bedarf, um bundesweit eine einheitliche Basis zu schaffen.

Voraussetzungen für die einheitliche Verarbeitung genealogischer Informationen mit dem Computer

Trotz des frühen Zeitpunktes am Samstagmorgen – 8.30 Uhr – war die Veranstaltung des EDV-Kreises gut besucht. Nach der Begrüßung durch Herr Lonicer referierte Herr Sahlmann vom Bayerischen Landesverein für Familienkunde, München, einleitend über die Grundlagen der Verarbeitung genealogischer Informationen mit dem Computer. Er verwandte die Schlagworte Suchen – Sichern – Vermuten, um die Arbeit des Genealogen zu charakterisieren: Aus Kirchenbüchern und anderen Quellen die gesuchten Daten ermitteln und auf Karteikarten oder in Form von Ahnen- oder Nachfahrenlisten sichern. Gibt es schließlich keine Quellen mehr, so bleibt nur noch das Vermuten von genealogischen Zusammenhängen. Nur auf den Teil der genealogischen Sicherungsarbeit sollte die Computeranwendung beschränkt bleiben.

Vorstellung von GENISYS

In seinem Referat und in den nachfolgenden praktischen Demonstrationen am Vor- und Nachmittag an einer Komplett-Anlage stellte Herr Nolde vom Genealogischen Kreis Siemens, Erlangen, sein von ihm entwickeltes Programm vor, das im ersten Heft der Computergenealogie und in den Familienkundlichen Nachrichten, H. 10, bereits beschrieben ist. Herr Nolde bot eine ausführliche Beschreibung seines Systems zum Kauf an. Für die Eingabe der Daten verwendet das Programm eine elektronische Karteikarte, in die die Informationen über die Tastatur eingegeben und vom Computer gespeichert werden. Es werden verschiedene Programmteile für die nachfolgende Zusammenstellung der Daten angeboten. Man arbeitet entweder mit einem Gerät mit Z-80-Prozessor und CP/M (z.B. Schneider CPC) oder mit einem IBM PC oder kompatiblen Rechner unter MS DOS. Der finanzielle Einsatz und die Zeit, die aufzuwenden ist, um die vorhandenen Daten abzuspeichern, zu sichern, zu sortieren und zu vernetzen und letztlich auszudrucken, ist sehr unterschiedlich.

Überzogene Erwartungen

Der Sachstandsbericht 1985 der EDV-Gruppe der Eisenbahner-Genealogen erklärt den Interessenten die bisherige Entwicklung und zeigt die Erwartungen und Grenzen der ihr gestellten Aufgabe. Es sind Programme für die sogenannte kleine Lösung vorgesehen – nicht umfangreich, aber preiswert. In ähnlicher Form wurde am Rande der Veranstaltung von Herrn Nolde auch ein Programmpaket von Herrn Kreplin, Herdecke, bekannt gemacht, das sich aber noch in der Entwicklung befindet. Preise wurden nicht genannt. Am weitesten ist wohl das GENISYS-Paket von Herrn Nolde fortgeschritten.

Es tauchten Fragen auf: Kann ein Neuling in der EDV oder nur ein kundiger Experte mit dem System umgehen, läßt sich vorhandene Hardware einsetzen, wie teuer ist der Kauf oder die Miete einer EDV-Anlage und seines Betriebssystems, lassen sich die Daten auf einem Billiggerät eingeben und zentral an einem größeren Gerät verarbeiten. Wer glaubte, nach Bremen zu kommen und mit einem preiswerten Programm nach Hause fahren zu können, hatte sich getäuscht.

Perspektiven

Der Bericht des Sprechers der Bundesbahner-Genealogen. Herrn Löflund, vor der DAGV-Versammlung gab eine positive Beurteilung für die Einsatzmöglichkeiten der EDV in der Familienforschung. Der Vorsitzende der DAGV, Herr Dr. Füchtner, gab bekannt , daß in Zukunft auf den Genealogentagen regelmäßig Sondertagungen mit dem Thema "Genealogie und EDV" stattfinden werden. Die Durchführung der Tagung wurde den Bundesbahnern aufgetragen. Zentraler Punkt weiterer Gespräche wird die Erarbeitung des einheitlichen genealogischen Datenmodells sein. In enger Anlehnung an das von den drei erwähnten Gruppen ursprünglich gemeinsam entwickelte Programm-Muster wird von Herrn Rottorf, Saarbrücken, der als Anfänger unter Experten am Genealogischen Informations-System mitgearbeitet hat, eine Programm-Version für den Schneider CPC 464 mit der wahlweisen Speicherung auf Kassette oder 5 1/4"-Diskette eingerichtet. Es sollen zuerst kleine Datenbestände erfaßt werden. Die Erprobungsphase sollte im nächsten Jahr beendet sein. Albert Rottorf

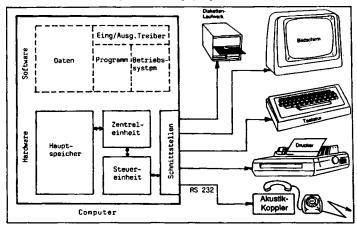
Der Austausch von Daten zwischen Computern

Ein wesentlicher Gesichtspunkt bei der Diskussion um den Einsatz des Computers in der Genealogie ist die Frage, ob die Forschungsergebnisse verschiedener Genealogen durch den Computer verglichen werden können Ziel ist dabei, möglichst einfach Ahnengemeinschaften feststellen zu können, um weitere Doppelarbeit zu vermeiden. Dabei könnte der Datenaustausch zwischen den Forschern direkt oder über ein Zentralregister, das von einem größeren Computer geführt wird,

Im Prinzip ist so ein Datenaustausch und -vergleich möglich. Allerdings sind dazu bestimmte Voraussetzungen zu erfüllen.Der folgende Beitrag soll diese aufzeigen, ohne allzu sehr in die Einzelheiten zu gehen. Dies soll in späteren Aufsätzen weitergeführt werden.

Zunächst werden die grundsätzlichen Bestandteile eines Computersystems aufgezählt, da sie für das Verständnis der nachfolgenden Möglichkeiten unerläßlich sind (s.a. GRÖBER, Möglichkeiten und Grenzen der EDV in der Genealogie,COMPUTERGENEALOGIE / Heft 1). Die Abbildung gibt die Bestandteile schematisch wieder. Zunächst unterscheidet man in Hard- und Software. Mit der Hardware sind die körperlich faßbaren Teile des Computers gemeint. Für unsere Überlegungen sind vor allem die Zentraleinheit (Prozessortyp) und die Schnittstellen interessant. Die Peripheriegeräte, wie externer Massenspeicher (z.B.Floppy-Disk oder Kassettenspeicher) und Drukker, spielen ebenso eine Rolle.

Unter der Software versteht man die geistige Leistung die erbracht werden muß, damit der Computer arbeiten kann Sie wird z.T.beim Kauf des Computers mitgeliefert (Betriebssystem, hängt i.a. eng mit dem verwendeten Mikroprozessor zusammen), z.T. muß sie auch an die Aufgabe angepaßt werden (Programm). Auf die Ein-/Ausgangs- Treiberroutine wird später noch genauer eingegangen. Der dritte Software-



Block sind die Daten, also alle die Forschungsergebnisse, die der Genealoge nach bestimmten Regeln in den Computer eingetippt hat. Welche Möglichkeiten gibt es nun zum Datenaustausch und welche Voraussetzungen sind zu erfüllen?

1. Austausch der Speichermedien (Disketten, Kassetten)

Um Forschungsergebnisse, die in einem Computer gespeichert sind, mit Ergebnissen aus einem anderen Computer vergleichen zu können, müßten im Idealfall Computer und die gesamte verwendete Software (Programm und Betriebssystem) identisch sein. In diesem Fall könnten die externen Massenspeicher per Post verschickt und vom Empfänger ohne Probleme gelesen und mit einem kleinen Auswerteprogramm verglichen werden. Leider wird dieser Idealfall einer völligen Kompatibilität nur höchst selten anzutreffen sein.

Um nun trotzdem Daten austauschen zu können, müssen Verfahren vereinbart werden, die zumindest an ganz bestimmten Schnittpunkten Einheitlichkeit für beide Computersysteme aufweisen.

2. Direkte Kabelverbindung der Computer

Dazu ist eine gleiche Schnittstelle erforderlich.I.a. wird dies eine serielle RS 232C oder V.24 Schnittstelle sein. Parallele Schnittstellen sind nur bei sehr kurzen Kabellängen möglich und werden z.B. bei Druckern, weniger aber zum Datenaustausch verwendet. Von der Software her müssen beide Computerschnittstellen mit gleich arbeitenden Kommunikationsprogrammen betrieben werden. Diese für Datenein- und Ausgang erforderlichen Routinen können Bestandteil des Betriebssystems sein (erfordert aber auf beiden Seiten gleiche Betriebssysteme) oder auch Teil des Programms sein. Im letzteren Fall muß nur der Ablauf der Datenübertragung und die Codierung der Daten einheitlich sein.

Ein Austausch der Programme ist prinzipiell nicht erforderlich, da meist nur die Daten verglichen werden sollen. Der Austausch erfordert aber gleiche Datenformate. Möchte man auch die Programme austauschen, dann kann dies bei unterschiedlichen Computern dadurch geschehen, daß man sich auf eine Sprache einigt. Dabei genügt es nicht, daß beide Computer z.B. BASIC verwenden, die Dialekte müssen ebenfalls gleich sein.Einen Ausweg bietet hier z.B. das BASIC-Esperanto BASICODE 2 das auf vielen Homecomputern lauffähig ist.Es verwendet nur allen Computern gemeinsame Befehle, die bei Abweichungen in einem festgelegten Definitionsteil an den jeweiligen Computer angepaßt werden können. Programme zwischen MSX-Computern, das sind Computer die einer einheitlichen Norm unterliegen, sind ebenfalls austauschbar.

Die Daten können dann ohne Probleme ausgetauscht werden, wenn sie in einem identischen Datenformat und gleicher Codierung vorliegen. Es müssen also die Reihenfolge der einzelnen Datenfelder in einem Datensatz und die Trennzeichen zwischen den Feldern gleich sein. Die Codierung der Daten erfolgt meist im ASCII-Code. Sollten die Daten in unterschiedlicher Form vorliegen, kann ein Konvertierungsprogramm Abhilfe schaffen. Dieses Programm sortiert nach Empfang der Daten diese in eine für das jeweilige Computerprogramm richtige Reihenfolge um und setzt auch die entsprechenden Trennzeichen. I.a. kann man sagen, wenn der andere Computer die Daten einmal lesbar

empfangen hat, ist jede beliebige Manipulation möglich. Allerdings ist für jedes Datenformat ein eigenes Programm notwendig.

3. Verbindung der Computer über Akustikkoppler

Nicht immer werden beide Computer direkt nebeneinander stehen, sodaß man sie direkt verbinden kann. Hier helfen als Ausweg sogenannte Akustikkoppler. Dies sind kleine Geräte, die auf der einen Seite über die serielle Schnittstelle mit dem Computer verbunden werden und auf der anderen Seite über eine spezielle Vorrichtung mit einem Telefonhörer. Das Gerät formt die digitalen Signale des Computers in Töne um, die dann per Telefon zum anderen Teilnehmer übertragen werden, der ebenfalls eine vergleichbare Konfiguration besitzen muß. Außer der seriellen Schnittstelle, die für diese Verfahren zwingend erforderlich ist, sind die gleichen Bedingungen bei der Software wie unter 2. zu erfüllen. Ein FTZ-genehmigter Akustikkoppler kostet im Augenblick ca. DM 300.-. Das Verfahren wird vielfach angewendet (z.B. COMCOM des WDR-Computer Clubs oder TEDAS der Zeitschrift "mc"), um in "mail boxes" Informationen austauschen zu können. Es erfordert außer den Akustikkopplern keine weiteren Geräte und kostet nur die jeweilige Telefongebühr. Prinzipiell könnten mit diesem Verfahren auch Datenbanken angesprochen werden. Da dazu aber meist Zugriffsberechtigungen (gegen Gebühr) erforderlich sind, empfiehlt sich die Kopplung des Computers über Modems an das Postnetz. Diese Technik erfordert ein von der Post fest installiertes Modem, das gegen eine Gebühr gemietet werden kann und spezielle Postdienste (z.B. Datex P oder Datex L) benützt. Wegen der Grundkosten lohnt diese Technik aber nur bei regelmäßigen Datenübertragungen.

4. Kopplung über Schriftenleser

Die letzte Lösung erscheint zunächst etwas abwegig, sie könnte aber in Zukunft doch an Bedeutung gewinnen, um bereits publizierte Forschungsergebnisse ebenfalls in Computern abspeichern zu können. Dabei wird die Textvorlage durch spezielle Lesegeräte computergerecht aufbereitet und gespeichert. Leider ist dieses Verfahren recht aufwendig und z.Zt. nur für spezielle Druckschriften anwendbar (Handschriften können noch nicht gelesen werden). Für eine Kopplung von Computern ist es wenig sinnvoll, da Verfahren, wie unter 1-3 beschrieben, mit einigem Aufwand immer möglich sind. Trotzdem könnten damit die vielen publizierten Ergebnisse im nachhinein durch den Computer erschlossen werden.

Aus den vorstehenden Möglichkeiten ist ersichtlich, daß ein Datenaustausch von Forschungsergebnissen der Genealogen mit dem Computer
durchaus im Bereich des Möglichen steht. Trotzdem sollten aufgrund
der vielen unterschiedlichen Möglichkeiten Standardisierungen angestrebt werden,um einen einfachen Datenaustausch zwischen vielen
Computersystemen durchführen zu können. Wichtig erscheinen hier vor
allem ein einheitliches Datenformat und eine standardisierte Übertragungsmethode zu sein.

Die COMPUTERGENEALOGIE wird beiden Punkten in Zukunft große Aufmerksamkeit zuwenden und bittet alle Leser, hier mitzuarbeiten. Es ist zu unser aller Nutzen.

Roland Gröber

Kölner Stadt-Anzeiger

Dienstag, 1. Oktober 1985

Post bietet Briefkasten im Computer

Tag und Nacht in Betrieb

rh Köln — Mit der "Telebox" bietet die Bundespost nach über einjähriger Probezeit einen neuen Dienst an, der den Teilnehmern über einen "personenbezogenen elektronischen Briefkasten" den Austausch von Mitteilungen bei Tag und Nacht erlaubt. Die Benutzer des in Mannheim stationierten Rechnersystems — rund 500 Teilnehmer während der Probezeit — erhalten, wie die Post erläuterte, eine eigene Adresse im Computer und ein Paßwort.

Dialog mit Endgerät

Von jedem beliebigen Ort aus können sie über Telefon oder die Postnetze Datex-P und Datex-L Mitteilungen an die im System gespeicherten Benutzer-Adressen abgeben und ihre eigene Adresse nach Mitteilungen abtragen. Zum Dialog wird ein Datenendgerät benötigt, das an die Postnetze angeschlossen ist; auch die Verwendung von Akustikkopplern, etwa bei tragbaren Datengeräten, ist möglich.

Der Telebox-Dienst arbeitet international, schon jetzt können vergleichbare "Electronic Mailbox Systems" in Großbritannien, Dänemark, den Niederlanden, den USA, in Kanada, Hongkong, Singapur und Australien angewählt werden. Die Einrichtung einer Telebox kostet 65 DM, die monatliche Grundgebühr 40 DM. Je Mitteilung sind eine Belegungsgebühr (0,30 DM je Minute), eine Speichergebühr (0,03 DM je Einheit und Tag; eine Einheit umfaßt 2048 Zeichen) und eine Adressiergebühr (0,10 DM je Adresse) fällig.

Schreibmaschinenschrift computerlesbar!

Die englische Firma "Oberon International" bietet einen Schriftenleser zum Einlesen von maschinengeschriebenen Texten in Rechnern wie Apple Macintosh und Lisa bzw. IBM PC und kompatible Rechner an. Der "Omni Reader" wird für 499 US-Dollar verkauft und über ein Modem an den Rechner angeschlossen. Er wird von Hand bedient und kann eine Zeile in 2-3 Sekunden lesen. Er kann 4 verschiedene Schrifttypen (Courier 10, Courier 12, Letter Gothic und Prestige Elite) erkennen. Weitere Stile folgen.

(aus: SLÄKT-FORSKAR-NYTT Nr. 20 (August 1985) S. 23)

Umfrage

Für eine der nächsten Ausgaben ist geplant, einen Artikel "Das ideale Ahnentafelprogramm" zu schreiben. Dafür brauchen wir Ihre Mithilfe. Welche Wünsche haben Sie an ein Ahnentafelprogramm? Was gefällt Ihnen an den im Augenblick vorhandenen, was nicht? Wie sollte die Benutzerführung aussehen?

Bitte schicken Sie Ihre Vorschläge an: Marcus Gröber

Dresdenerstr. 2 5090 Leverkusen

Aus dem Sachstandsbericht der Gruppe Familienund Wappenkunde im Bundesbahn-Sozialwerk

Auf der Jahresversammlung der DAGV 1981 in Hannover erhielt die GFW/BSW den Auftrag, regelmäßig über ihr Pilotprojekt "Anwendung der elektronischen Datenverarbeitung in der Genealogie" zu berichten. Der Bericht 1985 wurde auf dem Genealogentag in Bremen vorgestellt. Wegen seiner Bedeutung soll er hier auszugsweise wiedergegeben werden. Wichtigster Punkt daraus ist die Vorstellung eines verfeinerten Datenkataloges, der im Wortlaut wiedergegeben und zur Diskussion gestellt werden soll. Aus dem Vorschlag soll ein "Standarddatensatz" entstehen, den möglichst alle Genealogen anwenden sollten, unabhängig ob sie einen Computer verwenden oder nicht, und unabhängig vom Computertyp. Würde man sich auf diesen "Standard" einigen, dann wäre die wesentlichste Voraussetzung für einen angestrebten Datenaustausch erfüllt.

Neben dem Personendatensatz wird ein Familiendatensatz vorgestellt, der zur Verknüpfung der einzelnen Personen dient. Zweck dieses Verfahrens ist die Einsparung von Speicherplatz, da im anderen Fall bei jeder Person die Verknüpfungsdaten mitgeführt werden müssen.

An geplanten Arbeiten werden im Sachstandsbericht aufgeführt:

- Verfahren zum Austausch von Forschungsergebnissen
- Programmentwicklungen für kleinere Rechner
- Programmpaket aus Standard-Programmbausteinen

COMPUTERGENEALOGIE wird in den nächsten Heften darüber berichten.

Im Laufe des vergangenen Jahres nahm die GFW Kontakt zu mehreren Universitäten und Archiven auf und stellte dabei fest, daß sich Historiker und Archivare im Rahmen ihrer Arbeiten zunehmend für die Auswertung genealogischer Daten interessieren. Immer häufiger wird auch in den historischen Wissenschaften für den Genealogen interessantes Material (Steuerlisten, Kirchenbücher, Urbare und andere Archivalien) EDV-mäßig bearbeitet. Hier werden sich in Zukunft ungeahnte Austauschmöglichkeiten ergeben. Allerdings bestehen dort erheblich umfangreichere Anforderungen an die Systeme, als lediglich bereits ermittelte Forschungsergebnisse abspeichern und verwalten zu können. COMPUTERGENEALOGIE wird sich auch hier bemühen, in den nächsten Heften Informationen über die Aktivitäten von Instituten und Archiven bringen zu können.

Ergänzung:

Auf dem Treffen der DAGV auf dem Genealogentag in Bremen wurde bekanntgegeben, daß aufgrund des allgemeinen Interesses von 1986 an auf den Genealogentagen auch eine Sondertagung "Genealogie und EDV" veranstaltet werden soll. Die Organisation wurde den Bundesbahnern übertragen.

Roland Gröber

Vorschlag für einen "Standarddatensatz"

Dieser Datenkatalog enthält alle Angaben, die ein EDV-Verfahren zur Verarbeitung genealogischer Tatbestände enthalten soll. Diese Angaben sind verbal (Namen, Orte, Texte usw.) oder numerisch (Datumsfelder usw.) einzugeben. In manchen Fällen sind auch Abkürzungen oder Kennzeichnungen vorgesehen, die zur Vermeidung immer wiederkehrender gleicher Erläuterungen dienen.

In den folgenden Abschnitten sind die einzelnen Datenelemente getrennt für den Personen- und Familiendatensatz beschrieben. Der Personendatensatz enthält die Angaben einer Person. Im Familiendatensatz werden für jede Ehe und jede außereheliche Verbindung, aus der Kinder hervorgegangen sind, die zugehörigen Angaben hinterlegt. Die enthaltenen Angaben sollen auswertbar gespeichert werden, d.h. für Suchabfragen verfügbar sein. Alle weitergehenden Angaben und Ergänzungen werden in Textfeldern abgelegt, die ggf. später ebenfalls ausgewertet werden können.

Um keine erschwerenden Einengungen zu schaffen, wurde die Länge der Datenelemente nicht festgelegt; sie kann abhängig von den Möglichkeiten des Rechners beliebig gewählt werden. Ausgenommen hiervon sind die kalendrischen Datumsangaben und die Verschlüsselungen.

Die Darstellungsweise der Datenelemente auf dem Bildschirm hängt ebenfalls von dem eingesetzten Rechner ab.Sie sollte möglichst einheitlich sein. Hier werden noch Empfehlungen für die gängigsten Bildschirmformate zu erstellen sein.

Die Signaturen der Datensätze sind nötig, um eine eindeutige Kennzeichnung zu erreichen und jeden Datensatz wieder auffinden zu können. Es muß noch die Frage geklärt werden, ob die Signaturen auch dem Benutzer zugänglich gemacht oder nur vom Rechner verwendet werden. Die Benutzersignatur kann auch anders aufgebaut sein, als die rechnerintern gebildete Kennzeichnung.

Zur Kennzeichnung von Rufnamen, Hauptberuf usw. wird das Ausrufezeichen (!) verwendet.

Bei den Datumsangaben werden die sog. "Lebensdaten" (Geburts- und Sterbedatum sowie Datum der standesamtlichen Trauung) verwendet. Sind diese nicht vorhanden, so sind ersatzweise die kirchlichen Daten einzutragen. Das Datum wird mit einer entsprechenden Kennzeichnung versehen.

Alle Datumsfelder erhalten eine Kennzeichnung, die Auskunft über die Sicherheit der Angabe enthält. Folgende Verschlüsselungen sind vorgesehen:

Datumskennz.	Bedeutung
keine Angabe ? V N U	Das komplette Datum ist als gesichert auzufassen Mindestens ein Teil des Datums ist unsicher Das Ereignis liegt vor dem angegebenen Datum Das Ereignis liegt nach dem angegebenen Datum Das Ereignis liegt in einem Zeitraum der vor dem angegebenen Datum beginnt und nach diesem endet. Standardmäßig werden 20 Jahre angenommen (10 Jahre davor und 10 Jahre danach).

Die Kennzeichnung "keine Angabe" für gesicherte und "?" für ungesicherte Daten können auch für alle anderen Datenelemente eingesetzt werden.

2. Datenelemente des Personendatensatzes

- Personensignatur:
 - Es wird eine für die Person eindeutige, nicht veränderbare Kennzeichnung vergeben.
- Familienname:
 - Hier werden alle vorkommenden Namensschreibweisen angegeben. Dabei soll die Hauptschreibweise (in der Regel der Geburts-/ Taufname) an erster Stelle stehen.
- Vornamen:
 - Die Vornamen werden vollständig, getrennt durch Trennzeichen, eingetragen. Der Rufname kann gekennzeichnet werden.
- Geburts-/ Taufdatum:
- Geburts- Taufort:
 - Die Ortsangabe soll eindeutig sein. Die Schreibweise sollte dem Originaleintrag entsprechen. Moderne/heutige Schreibweisen sind in Klammern dahinter zu setzen.
- Kennzeichen Geburt/ Taufe: G = Geburt, T = Taufe Geschlecht: M = Maskulin, F = Feminin
- Religion:

Die Religion wird personenbezogen angegeben und entspricht der Taufreligion. Etwaige Konvertierungen sind im Textfeld anzugeben. Folgende Verschlüsselungen sind vorgesehen:

rk	römisch-katholisch	rf	reformiert
ak	altkatholisch	fr	französisch reformiert
ev	evangelisch	is	israelitisch
el	evangelisch-lutherisch	so	sonstige Bekenntnisse
lt	lutherisch	oh	ohne Bekenntnis

- Bei Bedarf können weitere Verschlüsselungen eingesetzt werden. - Sterbe-/ Begräbnisdatum:
- Sterbe-/ Begräbnisort
- Zur Ortsangabe siehe bei Geburts-/ Taufort.
- Kennzeichen Tod/Begräbnis: S = Tod, B = Begräbnis
- Beruf(e):
 - Es werden alle Berufe, getrennt durch Trennzeichen, angegeben. Der Hauptberuf kann extra gekennzeichnet werden.
- Aufenthaltsort(e)

Hier werden alle/ die wichtigsten Orte angegeben. Sie sind durch Trennzeichen zu trennen. Die Ortsangabe soll eindeutig sein. Ergänzungen, wie z.B. Datumsangaben, moderne/heutige Schreibweisen usw. werden direkt dahinter in Klammern gesetzt.

- Familiensignatur der Eltern

- Familiensignatur(en) der Partnerschaften

- Kennzeichnung, ob ein externes Archiv vorhanden ist (ja/nein)

- Textfeld(er):

Hier werden alle Angaben eingetragen, die nicht in den zuvor beschriebenen Datenelementen enthalten sind, oder Ergänzungen bzw. Anmerkungen zu diesen darstellen.

3. Datenelemente des Familiendatensatzes

- Familiensignatur:

Hier wird eine eindeutige, nicht veränderbare Kennzeichnung vergeben.

- Personensignatur des Mannes

- Personensignatur der Frau

- Datum der standesamtlichen/ kirchlichen Trauung

- Ort der standesamtlichen/ kirchlichen Trauung Die Ortsangabe soll eindeutig sein. Die Schreibweise sollte der Originaleintrag entsprechen. Moderne/heutige Schreibweisen sind in Klammern dahinter zu setzen.

- Kennzeichen Standesamt/Kirche:

H = standesamtliche Trauung, K = kirchliche Trauung

- Personensignatur(en) der gemeinsamen Kinder

- Kennzeichen ob ein externes Archiv vorhanden ist (ja/nein)

- Textfeld(er):

Hier werden alle Angaben eingetragen die nicht in den zuvor beschriebenen Datenelementen enthalten sind oder Ergänzungen bzw. Anmerkungen zu diesen darstellen.

Letzte Meldung kurz vor Redaktionsschluß - mehr im nächsten Heft

FAMILIE - Das Genealogieprogramm für Microcomputer

FAMILIE ist das Genealogieprogramm für größere Home- und kleinere Personalcomputer. FAMILIE erlaubt es, die Einzelpersonen als Karteikarte, Kleinfamilien (Eltern-Kinder), Ahnenlisten, Stamm- und Nachfahrenlisten zusammenzustellen und zu drucken. FAMILIE sucht nach den verschiedensten Kriterien.

FAMILIE basiert auf dem in diesem Heft vorgeschlagenen Standard für genealogische Computerdaten. Dieser legt nur die Lebensdaten als Minimum der Angaben verbindlich fest, ohne eine Längenbeschränkung vorzugeben. FAMILIE läßt eine variable Länge der Datenfelder zu. Neben den Lebensdaten und den nicht spezifizierten Angaben können im Textfeld weiterte spezielle Felder, wie Wappenangaben, Paten usw. vom Anwender definiert werden.

FAMILIE wird derzeit neu implementiert. Mit der Fertigstellung ist Mitte bis Ende Januar 1986 zu rechnen. Die Grundversion wird dann um 300,- DM kosten. Zusatzbausteine, z.B. für komfortable Ausgaben mit grafischer Aufbereitung, werden folgen. Auskünfte durch:

K.-D.Kreplin, zum Nordhang 5, 5804 Herdecke, Tel. 02330/71188

Anmerkungen zum genealogischen Datenmodell

Das auf dem diesjährigen Genealogentag in Bremen der Öffentlichkeit vorgestellte und auch in dieser Zeitschrift abgedruckte Konzept zu einem genealogischen Datennmodell ist meiner Einschätzung nach ein guter Ansatz, um ein einheitliches Vorgehen in der genealogischen Datenverarbeitung zu erreichen. Es stellt das notwendige Datengerüst zur Verfügung, ohne einzuengen, denn mit dem "Text"-Teil steht ein freier Bereich für alle Angaben zur Verfügung, auf die ein Forscher neben den reinen Lebensdaten Wert legt. Für die weiterführende Diskussion möchte ich zu zwei Problemen Überlegungen vorstellen, die aus meiner eigenen genealogischen Forschung und Erfahrung mit der Datenverarbeitung resultieren. Diese Probleme sind:

- Zusammenführung der Angaben verschiedener Forscher in einer zentralen Datenverarbeitungsanlage
- Dokumentation von Forschungsergebnissen und Unterstützung bei der Forschung selbst.

Hier möchte ich nur auf das erste Problem eingehen; in einer der nächsten Ausgaben soll dann die Beziehung von Dokumentation und weiterführender Forschung behandelt werden.

Spricht man mit Interessenten über die Verarbeitung genealogischer Daten mit dem Computer, dann taucht regelmäßig nach kurzer Zeit das Ideal einer zentralen EDV-Anlage als Sammelstelle aller genealogischen Daten auf. Der Übergang von einer kleinen EDV- Anlage einzelner Genealogen (oder auch kleiner Vereine) zu einer zentralen Sammelstelle ist aber nicht ohne weiteres möglich. Es werden nämlich dann Arbeitsweisen, die ein einzelner Forscher noch einigermaßen in den Griff bekommen kann, zu einem großen Problem. So kann man in der Regel davon ausgehen, daß die von einem Forscher (bzw. seinem Nachfolger) bearbeiteten Ahnen- oder Nachfahrentafeln immer wieder verbessert und vervollständigt werden. Nicht ausgehen kann man aber davon, daß jeder Forscher diese Änderungen an die zentrale Stelle weitergibt, auch wenn er sie in seinem lokalen Computer (oder seiner Kartei) bereits erfaßt hat. Es ist daher dringend anzuraten, bei der zentralen Bearbeitung auch das Datum des Eingangs der einzelnen Angaben zu verwalten und bei Auskünften auch mit anzugeben. Noch besser wäre es, wenn zusätzlich zu den genealogischen Daten, von jedem Einsender Angaben über die Quellen und das Datum des Forschungsstandes der Einzelangaben mitgeteilt würden (ob. das praktikabel ist soll hier nicht untersucht werden).

Ich kann hierzu aus eigener Erfahrung berichten.

Es gibt die große Sammlung "Lassahn-Spruth" pommerscher Genealogien beim Herold in Berlin. Zu dieser Sammlung, die aus einigen hundert Ordnern im Format DIN-A4 besteht, haben verschiedene Genealogen in großem Umfang Material beigesteuert. Einer von Ihnen, Volkmann, hat seine eigene Sammlung in Kopie der Bücherei des deutschen Ostens in Herne vermacht. Bei meinen Forschungen habe ich beide Sammlungen ausgewertet und Unterschiede festgestellt. Zum Glück war Volkmann sehr genau bei der Angabe der Quellen und des Datums, so daß ich

die letzte Fassung herausfinden konnte. Derartige Probleme treten sicher noch erheblich häufiger auf, wenn sich der Austausch von Forschungsergebnissen mit Hilfe der EDV in großem Maße ausweiten würde. Es ist zu überlegen, ob man Versionen des Einsenders führen soll. Dies ist an sich aus Quantitätsgründen nicht zu empfehlen, hätte aber den Vorteil, daß bei späteren Rückfragen bezüglich einer Auskunft die seinerzeitige Version noch zur Verfügung stehen würde. Würde man stets alte Versionen durch neue ersetzen, hätte man den Nachteil, daß früher vorhandene und eventuell nur falsch eingeordnete Informationen, die in der neuen Version nicht mehr vorhanden sind, nicht mehr weiter verfolgen kann. Letzterer Weg ist vermutlich der einzig gangbare, solange keine größere Organisation bei der zentralen Datensammlung und -verwaltung im Hintergrund steht.

Eine weitere Konsequenz aus der Unkontrollierbarkeit der eingesandten Angaben ist die unterschiedliche Strategie, die beim individuellen Forschen und beim zentralen Sammeln und Auswerten zu verfolgen ist. Während man beim individuellen Forschen durchaus auch Annahmen machen kann, sollte beim zentralen Auswerten nur eine Auskunft über vorhandene Angaben gemacht werden. Es kann aber niemals eine Erweiterung und Berichtigung der eingesandten Einzelangaben erfolgen. Der Grund liegt darin, daß es unmöglich ist, die Zuverlässigkeit der eingesandten Angaben zu prüfen. Schreib- und Lesefehler sind nie auszuschließen.

Bei der zentralen Verarbeitung ist also jede Einsendung als Einzelquelle zu betrachten, auch wenn sie z.B. zu 80% mit einer anderen Einsendung übereinstimmt. Das steht im Gegensatz zur Behandlung bei der individuellen Verarbeitung (und auch dort sollten Quellen und herausgezogene Ergebnisse säuberlich getrennt sein). Man kann daher in der Regel nicht davon ausgehen, daß sich für gleiche Ahnentafeln usw. der Speicherplatz entsprechend reduzieren läßt, sondern nur in den Fällen, in denen das ausdrücklich angegeben wird. Dann aber tritt wieder das Problem der unterschiedlichen Versionen auf (s.o.).

Als Konsequenz aus diesen Überlegungen ergibt sich deshalb, daß das vorgeschlagene Datenmodell zwar auch für die zentrale Datenhaltung das geeignete Grundgerüst beschreibt, daß aber das tatsächlich dafür geeignete Modell ganz erhebliche Erweiterungen benötigt, wenn größere Datenmengen zu verwalten sind.

Zum Abschluß möchte ich noch einmal betonen, daß die angesprochenen Probleme rein organisatorischer Art und unabhängig von der Verwendung der EDV sind. Sie treten in ähnlicher Form auch in jedem Archiv auf. Der Einsatz der elektronischen Datenverarbeitung und die dadurch entstehende Möglichkeit, daß genealogische Forschungen schneller an mehr Forscher weitergegeben werden können, machen Lösungsvorschläge dringend. Hinzu kommen noch weitere, hier nicht angesprochene Probleme bei der Optimierung von Programmen und Speicherplatz.

Klaus-Dieter Kreplin

Genealogie und Heimcomputer

Mit diesem Bericht sollen die (preiswerten) Möglichkeiten beschrieben werden, die ein Heimcomputer für den Familienforscher hieten kann.

Ich habe mir im Dezember vorigen Jahres einen Heimcomputer C64 der Firma Commodore gekauft. Zu diesem Gerät habe ich den dazu passenden Cassettenrecorder "Datasette" erworben. Als Bildschirm diente mir zunächst ein Schwarz-Weiß-Fernseher. Auch der häusliche Farbfernseher ließ sich verwenden. Außerdem habe ich mir den Commodore- Matrix-Drucker MPS 801 zugelegt. Da ich nicht die Absicht hatte, mit gelernten Programmierern in Konkurenz zu treten, habe ich mir zu dem deutschsprachigen Handbuch ein Taschenbuch für Einsteiger gekauft. In diesem Bändchen wird der Aufbau einer Adressenverwaltung erläutert. Dieses Programm in eine Ahnenlistenverwaltung zu ändern war nur ein kleiner und leichter Schritt.

Jetzt habe ich die Daten meiner Ahnen so gespeichert, daß ich sie jederzeit einzeln oder insgesamt aufrufen kann. Auch der Ausdruck von Ahnenlisten oder Namensreihen ist möglich. Nachträglich gefundene Daten können eingegeben oder geändert werden. Das Computerprogramm ordnet sie an die richtige Stelle ein.

Der von mir beschriebene C64-Heimcomputer wird in Bürofachgeschäften und Warenhäusern zu unterschiedlichen Preisen angeboten. Ein Vergleich lohnt also. In einem Warenhaus kostet er z.B. DM 479.-. Die Datasette ist dort für DM 98.- zu haben. Allerdings bietet das gleiche Warenhaus einen Adapter an, mit dem ein normaler Cassettenrecorder an den C64 angeschlossen werden kann. Man sollte allerdings darauf achten, daß dieser Recorder ein Zählwerk besitzt. Dieses wird benötigt, um auf der Cassette das gewünschte Programm zu finden.

Da der Heimcomputer-Markt stark in Bewegung geraten ist, lohnt es sich, die Angebote verschiedener Händler zu vergleichen. Auch andere Computer sind natürlich zu verwenden. Man sollte jedoch beim Einkauf auf das Speichervermögen achten, das nicht unter 64 KByte liegen sollte.

Ein anderes Kriterium ist die Austauschbarkeit der Programme von einer Marke zur anderen. Sie ist nicht ohne weiteres gegeben, kann aber mit einem Übersetzungsprogramm erreicht werden, welches unter dem Namen NOS-Basicode 2 bei Radio Hilversum per Adresse: Basicode, Administration Algemeen Secretariaat, NOS, P.O.Box 10, NL 1200 JB Hilversum für hfl. 33.- auf Cassette zusammen mit einem Handbuch in Niederländisch und Englisch erworben werden kann. Auf Anfrage (auch in Deutsch möglich) erhält man eine Information mit einer Aufstellung, welche Heimcomputer bis jetzt mit diesem Überstzungsprogramm "laufen". Es wird ständig um neue Computermarken erweitert.

Für die oben beschriebene Anordnung sind u.a. in Belgien beim Centrum voor Familiengeschiedenis VVF, Dienst Computergenealogie, van Heybeeckstraat 3, B 2060 Antwerpen-Merksem und in Holland bei Dienst Bestellingen NGV, Adriaan Dortmanplein 3A, NL-1411 RC Naarden Programme gegen geringe Kosten erhältlich. Das in Belgien

Jahrgang 1/1985 Heft 2

u.a. herausgebrachte Umrechenprogramm Republ. Kalender/ Gregorianischer Kalender wurde von mir in Deutsch für C64 umgeschrieben und ist für DM 12,50 Unkostenerstattung auf Cassette erhältlich. Das Autorenhonorar von DM 7,50 wird von mir an die o.a. Adresse in Antwerpen überwiesen. Ebenfalls auf Cassette oder vorher eingesind schickter Diskette bei mir noch erhältlich: Tauf/Heirats/Sterbe-Register. Verkartungsprogramme für Unkostenbeitrag beträgt bei Cassette DM 10.-, bei voreingesandter Diskette DM 5.-.

Im nächsten Heft werde ich erläutern, wie ich meine "Computer-Anlage" um ein Disketten-Laufwerk und einen Monitor erweiterte und wie ich meine schon vier Jahre alte elektrische Schreibmaschine mit meinem Computer zusammen zum Laufen brachte. Ferner werde ich ein Universalprogramm vorstellen, welches erlaubt, einen großen Bestand an genealogischen Daten (auch Totenzettel, Bilder, Kataster-Unterlagen u.a.m.) zu verwalten und das außerdem noch ein Textverarbeitungsprogramm zur Erstellung von Briefen und ganzen Chroniken besitzt und weniger als DM 50.- kostet. Allerdings arbeitet dieses Programm nur auf Diskette, da dieses Speichermedium dem fortschrittlichen "Computer-Freak" wesentlich professionellere Möglichkeiten bietet.

Stephan de Lange



Mitarbeiter für die Kirchenbuchregister-Erstellung gesucht!

Es ist beabsichtigt, anhand der Heiratsregister, die sich als Microfiches von z.Zt. 40 Kirchengemeinden im Besitz der Bezirksgruppe Kleve befinden, mit einem einfachen Computerprogramm eine Suchdatei zu erstellen. Das Programm und die Datei der rk. Gemeinde Huisberden (1745 - 1815) sind bereits fertig.

Dazu suchen wir noch Besitzer von Heimcomputern der Marke Commodore 64 oder compatibel, die uns bei der Erstellung helfen können. Der Zeitbedarf von jetzt (geschätzt 2 Jahre) könnte durch diese Art der Unterstützung wesentlich gekürzt werden.

Stephan de Lange, Antoniusstr. 9, 4190 Kleve

(Suchanfrage aus: Mitteilungen der Westdeutschen Gesellschaft für Familienkunde, Köln, Bd. 32, Heft 3 (Juli-Sept. 1985) S. 83)



DISREG - das schwedische Programm für Kirchenbuchregister

Das Programm der schwedischen Vereinigung für Computeranwendung in der Familienforschung erstellt Register zu Kirchenbüchern und anderen Quellen.

Es erleichert damit die Arbeit von Familien- und Heimatforschern.

Register zu Kirchenbüchern erfüllen verschiedene Zielsetzungen. Zuerst wird die oft ausgeblichene und schwer entzifferbare Schrift des Originals leserlich gemacht; man gewinnt Zeit bei der genealoqischen Auswertung und braucht seine Augen nicht mehr anzustrengen.

Zum anderen erhält man systematische Zusammenstellungen unterschiedlicher Art, die eine leichte Orientierung ermöglichen. So kann man z.B. in einen Zeitraum von 100 Jahren alle Kinder suchen, die auf den Namen Anna getauft wurden. Da die Eltern der Kinder genannt werden, ist es leicht, die richtige Person zu finden. Hat man mehrere Register der Kirchengemeinde ausgewertet, so lassen sich für jede Person Geburt, Heirat, Kinder und Sterbedatum feststellen.

Die schwedische Vereinigung für Computeranwendung in der Familienforschung hat in ihren SLÄKT-FORSKAR-NYTT ("Familienforscher-Nachrichten") bereits mehrmals über ihre Aktivitäten bei der Registererstellung berichtet. Ursprünglich wurden die Daten auf Kassette mit dem Rechner ABC 80 eingegeben und an einem Grossrechner verarbeitet. Der sorgte für die Sortierung und Ausgabe auf Microfiche.

Per-Olof Bergman hat für zwei Gemeinden in der schwedischen Provinz Dalsland Register per Computer erstellt und uns die Ausdrucke bei einem Treffen auf dem Genealogentag in Bremen vorgeführt. Es handelt sich um die Kirchenbücher von Tydje (1688 - 1825) und Änimskog (1711 - 1817) mit zusammen 11 441 Aufzeichnungen in 51 787 Zeilen.

Evert Gustavsson aus Falköping tippte die Daten direkt vom Mikrofilm-Lesegerät in den ABC-80-Computer, der sie auf Kassette abspeicherte. Für Tydje benötigte er 4 Bänder (zu je 60 min), für Änimskog doppelt so viele. Die Eingabe erfolgte zeilenweise, z.B. für die Geburtsregister:

- Z. 1: B, Personenbezeichnung, Taufname des Kindes, Datum, Hofname
- Z. 2: F. Personenbezeichnung, Vorname des Vaters, Nachname, Hofname
- Z. 3: M, Personenbezeichnung, Vorname der Mutter, Nachname, Hofname
- Z. 4: V, Personenbezeichnung, Vorname des Paten, Nachname, Hofname
- Z. 4: wie 4 für weitere Paten

Abkürzungen für die Personenbezeichnungen wie M = Mann, K = Frau, H = Ehefrau, P = Magd, Dr = Knecht, B = Kind, S = Sohn, D = Tochter usw. sind leicht definierbar und austauschbar. Immer wiederkehrende Vornamen und Hofnamen können leicht vom Rechner gespeichert werden und durch den Anfangsbuchstaben und Punkt aufgerufen werden.

Nach der Dateneingabe auf dem ABC-80-Rechner (16 K-Speicher) wurden die Daten auf Disketten überspielt (2 x 160 KB). Sie verbrauchten 4960 Sektoren. Die grösste Einzelsortierung erfolgte mit ca. 10 000 Zeilen mit max. 117 Zeichen oder 2400 Sektoren. 8 Disketten waren dafür nötig. Die erforderliche Zeit zum Sortieren war recht gross: Die Sortierung einer Diskette mit 300 Sektoren dauert 25 Minuten, der Ausdruck erforderte noch mehr Zeit. Diese Arbeit muss aber nur einmal durchgeführt werden.

Folgende Register sind entstanden:

- 1. Geburts-, Heirats- und Sterberegister
- 2. Patenregister
- Familienregister
- 4. Register der Berufe u.a. Bezeichnungen
- Höferegister

Im Familienregister sind die Daten aus den Geburts-, Heirats- und Sterberegistern zusammengetragen. Man findet unter

Nachname, Vorname Hofname Datum, Art des Registers, Beruf sonstige Bezeichnung und Anmerkungen

je nach Quelle den Ehepartner oder die Kinder bzw. die Sterbefälle hierzu. Die Angaben sind darauf beschränkt, was das Kirchenbuch selbst beinhaltet. Die Angaben wurden vollständig übernommen, aber nicht interpretiert – das ist die Aufgabe des Familienforschers. Die Namen wurden nicht vereinheitlicht. Man muss also schon selbst suchen, will man im Register die verschiedenen Schreibweisen finden. Die gesonderten Namensregister erleichtern diese Suche.

Vier Gemeinden fertiggestellt!

Anstelle der früher angefertigten Microfiche wurde ein Ausdruck auf Papier erstellt und gebunden. Die Geburts-, Heirats- und Sterberegister von Tydje sind auf 137 Seiten, die von Animskog auf 303 Seiten abgedruckt. Alle Register beider Orte benötigen 630 bzw. 1374 Seiten. Wegen dieser hohen Seitenzahl wären die Kopier- und Druckkosten sehr hoch.

Weitere Register werden im Sommer 1985 fertiggestellt. Die bereits früher erstellten Register von Töftedal (1706 - 1822) und Dals Ed (1706 - 1753) existieren nur auf Microfiche und sind zum Preis von 25 Skr (ca. 8,50 DM) käuflich zu erwerben.

Günter Junkers

Familienregiste				1	Bilasbyen		2
				•	Bálssbyn		5
Andersdotter, Hali	ln	Andersdatt	er, Halin		Bilibys		1
Branserud	Yass		witen		Birg		\$
1742-07-18 F I	H	1742-1	2-12-30 V P		Dahles		1
Bt & Per		R: N	Entl Olof Buldbe	andss-	Dala		2
As H Mile So	1642204	OA.			Djupzland		12
1742-07-25 Dec	l K	Wistegir	•		<u>Flatunnahum</u>		1
DB: S Per 1	lri S	1754-0		ister			1
R: H Hils Sa	ensson	Al de	,)				•
Kingebohi		Ar.	Mārta			ils	
1743-12-03 F N	ſ	Anstogz :	s Ahleru			· Björbyn	
B: D Anna		1759-0		12 0		1821-07-07 E	
Mr N Olof Gu	1 brandsson	Na De		Lars		fari A Jan Hil	E
Kinsbyn		Andersdatte	Mort K	Lena		Nort II Cathari	
1772-09-29 084	P Fatting	***************************************	Aleruds Sto			ter	ue saudrzest.
	d i Byn af rå	d- 1765-10	1	-		Forsals	
set	,	Ma Dr		Soldaten Pe	he thlees	1691-07-24 \$	
Rud				***********	in with .	1011-01-24 8	•
1760-12-27 Did	P						1
Alder: 27 Wa	rk i alla lead	Heiratsregi	ster			2	
ar Skollebra		Andersdotter,	Botila .	Ande	rsdotter, Britt	: 4	
1756-12-12 F H		Backen		Sk	illebyn		ł
		1713-10-11	8 7		1791-06-03 P		ł
Di D Dritta		Or Pår	Olsson Brerud Laza	r-	N Interannen	Sven Siranssa-	
Rt R Suen 681 1758-02-14 F N	ransson	bye			a Skillebya		
		1718-10-2	O K Entian	Säl			i
B: S Anders		M Rusta	est Lars Grijo		1775-11-10 P		1
H: M Swen 68/		Lille Måsen					
1764-10-15 F H		1735-07-0	& K Sterbereg	aister			
Di B Haria		R Intes		,			
As A Swen Går		2012	Eritzdetter	r. Botila		Eritzdotter, Kiers	tie
1747-10-20 F H		Andersdotter,		•		Molnedy	
Di D Britta		Diupsland	1721-04	5-07 K		1741-04-22 M	
Ri R Swen Bör	AVEROU	1797-01-0	3 P Alde	rs 56		Bristingia A	lder: 61
Ställebyn		Dr Hils		. Britta		Eritzdotter, Lisbe	
1771-04-10 F H		Kijlane	Budane Ut			6r Johult	-
Di D Haria		1719-10-11	1 745-02	2-27 N		1758-04-23 K 6	l Ent
Ri H Swen Går		R Olef C		rt 65		Slag Alders	
1771-06-01 D8d		Stollebyn	Crazbyn.				
Alder: 34 Swi							
	r barnsbörd			≻07 K		Eritzdotter, Relia	
Slättan		1745-12-27	7 P 1745-10			Kaollea	
1738-10-13 F M		1745-12-27				Knollen 1754-11-03 N	
1738-10-13 F H B: D Ingri	Register	1745-12-27	7 P 1745-10 a. Bezeichnungen	n		Knoilen 1754-11-03 N Barasing Ald	
1738-10-13 F H B: D Ingri N: N N11s Sm	Register N Sold	1745-12-23 der Berufe u.	7 P 1743-10 a. Bezeichnungen R Sold d	n får Wästegå:		Knollen 1754-11-03 M Barasing Ald Mellantilane	
1738-10-13 F M B: D Ingri N: N NIIs Sm Tollesbyn	Register N Sold Nessling,	1745-12-2; der Berufe u Anders	7 P 1745-10 a. Bezeichnungen # Sold 4 , Olud	n får Wästegär		Knollen 1754-11-03 H Barauing Ald	eri 32
1738-10-13 F H B: D Ingri N: N N11s Sm	Register M Sold Weesling, 1738-04	1745-12-2; der Berufe u Anders -12 FF Tolleshyn	7 P 1745-10 a. Bezeichnungen # Sold 4 , Olud	n får Wästegå:		Knollen 1754-11-03 H Barauing Ald	
1738-10-13 F M B: B Ingri N: R Mils Sm Tollesbyn	Register N Sold Wessling, 1738-04 1744-01	1745-12-2: der Berufe u Anders -12 FF Tolleshyn -16 FF Hagane	7 P 1745-10 a. Bezeichnunger # Sold 4 , Olud	n får Wästegär		Knollen 1754-11-03 H Barauing Ald	ers 32 neset Alders 21
1738-10-13 F H B: B Ingri H: R Nils S= Tollesbyn 1771-08-27 F H	Register N Sold Wessling, 1738-04 1744-01 Wessling,	1745-12-2: der Berufe u Anders -12 FF Tolleshun -16 FF Hagane Bryngel	7 P 1745-10 a. Bezeichnungen # Sold 4 , Olud	n får Wästegär		Knollen 1754-11-03 H Barauing Ald	eri 32
1738-10-13 F M B: B Ingri R: R Nils Sa- Tollesbyn 1771-08-27 F M B: B Halin	Register N Sold Wessling, 1738-04 1744-01 Wessling, 1760-10	Anders -12 FF Tolleshyn -16 FF Hagane Bryngel -04 FF Magane	7 P 1745-10 a. Bezeichnunger R Sold + , Olut 1717 Patenregister	n får Wästegår f 7-04-77 FV	rden	Knoilen 1754-11-03 H Baraeing Ald Mellantilane 1754-12-07 P Wirk och twi	ers 32 neset Alders 21
1730-10-13 F M B: B Ingri H: H Mils Sa- Tollesbyn 1771-00-27 F M B: D Halin H: H Olof Per	Register M Sold Messling, 1738-04 1744-01 Messling, 1760-10	Anders -12 FF Tolleshun -16 FF Hagane Bryngel -04 FF Magane -30 FF Magane	7 P 1745-10 a. Bezeichnunger # Sold +	n får Wästegår f 7-04-77 FV	Gulbra	Knollen 1754-11-03 H Barnsing Ald Fellantilane 1754-12-07 P Wirk sch twi	ers 32 neset Alders 21
1738-10-13 F M B: B Ingri H: R Hils Se- Tollesbyn 1771-08-27 F M B: B Halin H: H Olof Per 1772-09-30 F H	Register M Sold Messling, 1738-04 1744-01 Messling, 1760-10 1763-10 Messling,	Anders -12 FF Tolleshun -15 FF Hagane Bryngel -04 FF Magane -30 FF Hagane Per	7 P 1745-10 a. Bezeichnunger R Sold (, Olut) 1717 Patenregister Gulbrandsson, Olor Aneberg	n får Wästegår f 7-04-77 FV	Eulbra Pers	Racilea 1 Barasing Ald Reliantiiane 1754-12-07 P Wark och twi	ers 32 neset Alders 21
1738-10-13 F M B: B Ingri H: R Rils Se Tollesbyn 1771-08-27 F M B: B Halin R: R Glof Per 1772-09-30 F M B: S Per	Register N Sold Nessling, 1738-04 1744-01 Messling, 1740-10 1753-10 Wessling, 1751-03	Anders -12 FF Tolleshon -16 FF Hagane Bryngel -04 FF Magane -10 FF Magane -10 FF Magane -11 FV	7 P 1745-10 a. Bezeichnungen R Sold + , Dlut 1717 Patenregister Bulbrandsson, Olor Ameberg 1752-04-04 R	n för Wästegår f 7-04-77 FV	Eulbra Pere 17	Knollen 1 T34-11-03 M Barasing Ald Rellantilane 1754-12-07 P Birk sch twi Indidatter, Elin Ingran 1897-180 M Robert 1897-180 M Rober	ers 32 neset Alders 21
1738-10-13 F M BI B Ingri HI R Mils Sa- Tollesbyn 1771-08-27 F M BI B Malin HI R Glof Pei 1772-09-30 F M BI S Per HI R Glof Pei HI R Glof Pei	Register M Sold Wessling, 1738-04 1744-01 Wessling, 1740-10 1753-10 Wessling, 1751-03	Anders -12 FF Tolleshva -16 FF Hagane Bryngel -04 FF Nagane Per -11 FF -12 FF Hagane	7 P 1745-10 a. Bezeichnunger R Sold + , Olve 1712 Patenregister Bulbrandsson, Olo Aneberg 1752-04-04 R Catharlna K	n för Wästegår f 7-04-27 FV f	Eulbra Pere 17	Racilea 1 Barasing Ald Reliantiiane 1754-12-07 P Wark och twi	ers 32 neset Alders 21
1738-10-13 F N B: B Ingri R: R Niis Sa- Tollesbyn 1771-08-27 F N B: D Ralin R: R Glof Pe: 1772-09-30 F N B: S Per R: R Glof Pe: Tösso	Register M Sold Wessling, 1738-04 1744-01 Wessling, 1740-10 1763-10 Wessling, 1751-03 1751-09	Anders -12 FF Tolleshon -15 FF Ragane Bryngel -04 FF Ragane Per -16 FF Ragane -17 FF Ragane -18 FF Ragane -18 FF Ragane	7 P 1745-10 a. Bezeichnunger R Sold 4 0 Olut 1717 Patenregister Bulbrandsson, Olor Aneberg 1752-04-04 M Catharina K(1753-01-23 M	för Wästegin f f7-04-27 FV f	Gulbra Pers 17	Knollen 1 T34-11-03 M Barasing Ald Rellantilane 1754-12-07 P Birk sch twi Indidatter, Elin Ingran 1897-180 M Robert 1897-180 M Rober	ers 32 neset Alders 21
1738-10-13 F H B: B Ingri H: R Hils Sa- Tollesbyn 1771-08-27 F H B: B Halin H: H Olof Per 1772-09-30 F H B: S Per R: H Olof Per Tösso 1777-11-02 V P	Register K Sold Wessling, 1738-04 1744-01 Wessling, 1740-10 Wessling, 1751-03 1751-07 1755-12-1257-03	Anders 12 FF Tolleshyn -14 FF Nagane Bryngel -04 FF Nagane -05 FF Hagane 15 FF Hagane 16 FF Hagane 16 FF Hagane 17 FF Hagane 18 FF Hagane 18 FF Hagane 18 FF Hagane 28 FF Hagane	7 P 1745-10 a. Bezeichnungen # Sold 4 plud 1717 Patenregister Bulbrandsson, Olo Aneberg 1752-04-04 # Catharina K 1753-01-23 # Anders Huli	för Wästegår f 7-04-77 FV f	Gulbra Pers 17	Knollen 1 T34-11-03 M Barasing Ald Rellantilane 1754-12-07 P Birk sch twi Indidatter, Elin Ingran 1897-180 M Robert 1897-180 M Rober	ers 32 neset Alders 21
1738-10-13 F M BI B Ingri R R RIIs Sa- Tollesbyn 1771-08-27 F M BI B Ralin RI R Glof Pei 1772-09-30 F M BI S Per RI R Glof Pei Tösso 1777-11-02 V P RI Dr Sven Ni	Register K Sold Wessling, 1738-04 1744-01 Wessling, 1760-10 Wessling, 1751-03 1751-09 1753-12 1757-06	Anders -12 FF Tolleshun -14 FF Tolleshun -15 FF Nagane Bryngel -04 FF Nagane -15 FF Nagane -16 FF Nagane -16 FF Nagane -17 FF Nagane -18 FF Nagane -18 FF Nagane -18 FF Nagane -18 FF Nagane	7 P 1745-10 a. Bezeichnunger R Sold + , Olve 1712 Patenregister Bulbrandsson, Olor Aneberg 1752-04-04 R Catharina K 1753-01-23 R Anders Muli 1787-01-06 R	får Wästegåi f 7-04-27 FV f Ingbol Höferegi	Sulbra Para 17	Knollen 1 T34-11-03 M Barasing Ald Rellantilane 1754-12-07 P Birk sch twi Indidatter, Elin Ingran 1897-180 M Robert 1897-180 M Rober	ers 32 neset Alders 21
1738-10-13 F M B: B Ingri N: R Nils Sa- Tollesbyn 1771-08-27 F M B: B Halin N: R 01of Per 1772-09-30 F M B: S Per R: R 01of Per Tösso 1777-11-02 V P R: Dr Sven M: Bricke 1755-06-08 V P	Register N Sold Wessling, 1738-04 1744-01 Messling, 1740-10 1763-10 Messling, 1751-03 1751-09 1753-12 1757-06 Westerber,	Anders -12 FF Tolleshon -16 FF Hagane Bryngel -04 FF Nagane -16 FF -10 FF -10 FF -11 FF -12 FF -12 FF -14 Bgane -15 DF -11 FF -15 DF -16 DF -17 Hagane -18 DF -19 Hagane -19 DF -19 Hagane -19 DF -19 Hagane -19 DF -19 Hagane -19 DF -19	7 P 1745-10 a. Bezeichnunger R Sold 4 0 Olut 1712 Patenregister Bulbrandsson, Olor Aneberg 1752-04-04 N Catharina K 1753-01-23 N Anders Mull 1767-03-08 N Kans Wikan	för Wistegår for De-27 FV f ingbal Höferegi Ltiloissa	Sulbra Pers 17 ister	Knollen 1 T34-11-03 M Barasing Ald Rellantilane 1754-12-07 P Birk sch twi Indidatter, Elin Ingran 1897-180 M Robert 1897-180 M Rober	eri 32 nesot Alderi 21 1
1738-10-13 F M BI B Ingri RI R RIIs Sa- Tollesbyn 1771-08-27 F M BI B Halin RI R Olof Pei 1772-09-30 F M BI S Per RI R Olof Pei 75510 1777-11-02 V P RI Br Sven Mi W Bricke 1753-06-08 V P RI Dr Swen 61	Register N Sold Wessling, 1738-04 1744-01 Messling, 1740-10 1763-10 Messling, 1751-03 1751-09 1753-12 1757-06 Westerber,	Anders -12 FF Tolleshun -14 FF Tolleshun -15 FF Nagane Bryngel -04 FF Nagane -15 FF Nagane -16 FF Nagane -16 FF Nagane -17 FF Nagane -18 FF Nagane -18 FF Nagane -18 FF Nagane -18 FF Nagane	7 P 1745-10 a. Bezeichnungen R Sold 4 00ud 1717 Patenregister Sulbrandsson, Olor Aneberg 1752-04-04 R Catharina Ki 1753-01-23 R Anders Muli 1767-03-08 R Kans Wikan Kingboll	för Wistegin f f-D4-77 FY f Ingbal Höferegi Lilleisse	Gulbra Pers 17 ister	Knoilen 1 Tr34-11-03 M Barnaing Ald Rellantilane 1734-12-07 P Wark sich twi andrdotter, Elin 184748 1762-09-06 M Elin Aneberg Lisst	ers 32 nesot Alders 2t 1
1738-10-13 F M B: B Ingri N: R Nils Sa- Tollesbyn 1771-08-27 F M B: B Halin N: R Glof Per 1772-09-30 F M B: S Per R: R Glof Per Tösso 1777-11-02 V P R: Dr Sven M: Bricke 1755-06-08 V P	Register W Sold Wessling, 1738-04 1744-01 Wessling, 1740-10 1763-10 Wessling, 1751-03 1751-03 1751-04 1753-12 1757-06 Westerber, 1805-11-00	Anders 12 FF Tolleshon -15 FF Nagane Bryngel -04 FF Magane -10 FF Magane -10 FF Magane -11 FV -12 FF Magane -15 FF Magane -15 FF Magane -16 FF Magane -17 FF Magane -18 OF Västr 1	7 P 1745-10 a. Bezeichnunger R Sold 4 , Olve 1712 Patenregister Bulbrandsson, Oloe Aneberg 1732-04-04 R Catharina Ki 1753-01-23 R Anders Huli 1767-03-08 R Nans Witan Kingbohl 1743-10-01 R	für Wistegin (7-04-27 FV (ingbol Höferegis Anderse 1730-	Sulbra Bulbra Pere 17 ister m ion, Anders -03-28 FV	Knollen 1	ers 32 nesot Alders 2t 1
1738-10-13 F N B: D Ingri N: R Niis Sa- Tollesbyn 1771-08-27 F N B: D Halin N: R Glef Per 1772-09-30 F N B: S Per R: R Glef Per 1777-11-02 V P R: Dr Sven Ni W Bricke 1753-06-08 V P Wasswitzn Wasswitzn	Register W Said Wessling, 1738-04 1744-01 Wessling, 1740-10 1763-10 Wessling, 1751-03 1751-09 1753-12 1757-06 Westerber, 1805-11-00 Westerberg	Anders -12 FF Tolleshon -16 FF Hagane Bryngel -04 FF Hagane -04 FF Hagane -17 FF Hagane -18 DF Hagane -18 DF Hagane -11 FF Hagane -18 DF Hagane -19 DF Hagan	7 P 1745-10 a. Bezeichnunger R Sold 4 0 Olve 1712 Patenregister Bulbrandsson, Olor Aneberg 1752-04-04 M Catharina K 1753-01-23 M Anders Muli 1747-03-08 M Kans Wikan Kingbohl 1743-10-01 M Hikkan Miger	för Mästegår f 7-04-77 FV f ingbol Höferegi Ltillaisse Anderss 1730- Anderss	Sulbra Peri 17 ister ion, Anders on, Arders on, Bryngol	Knollen 1	ers 32 nesot Alders 21 1 torp mingsdotter, El. 713-10-18 V
1738-10-13 F M BI D Ingri NI R NIIs Sa- Tollesbyn 1771-08-27 F M BI D Nalin RI R Olof Per 1772-09-30 F M BI S Per RI H Olof Per Tösso 1777-11-02 V P RI Dr Sven Ni B Ficke 1755-06-08 V P RI Dr Smen Si Masseikan 1747-06-05 F M	Register K Sold Wessling, 1738-04 1744-01 Wessling, 1740-10 Uessling, 1751-09 1751-09 1757-04 Westerber, 1805-11- 00 Westerber, 1765-12-	Anders 12 FF Tolleshon -14 FF Ragane Bryngel -04 FF Ragane Per -11 FV 12 FF Hagane -15 D FF Hagane -15 D FF Hagane -16 BF Ragane -17 FF Hagane -18 D FF Hagane -19 FF Hag	7 P 1745-10 a. Bezeichnunger # Sold 4 0 Out 1717 Patenregister Sulbrandsson, Olor Aneberg 1752-04-04 # Catharlan Ki 1753-01-23 # Anders Hull 1747-03-08 # Kans Witan Kingbohl 1743-10-01 # Hitan Miger 1744-08-24 #	fir Wisteqia (7-04-27 FV f inqbal Höferegi Lillaissa Anderss 1730- Anderss	Sulbra Pers 17 ister m non, Anders 03-28 FV on, Bryngpl 12-17 OP	Knollen 1	nesot Alders 21 1 1 corp
1738-10-13 F M BI B Ingri NI R NIIs Sa- Tollesbyn 1771-08-27 F M BI B Ralin NI R Olof Per 1772-07-30 F M BI S Per RI R Olof Per Tösso 1777-11-02 V P RI Dr Sven NI W Bricke 1735-06-08 V P RI Dr Swen Si Wasswitan 1747-06-05 F M BI S Anders	Register K Sold Wessling, 1738-04 1744-01 Wessling, 1740-10 Uessling, 1751-09 1751-09 1757-04 Westerber, 1805-11- 00 Westerber, 1765-12-	Anders 12 FF Tolleshon -12 FF Tolleshon -12 FF Tolleshon -14 FF Nagane Bryngel -04 FF Nagane -15 FF Hagane -16 FF Hagane -16 DF Nagane -25 D FV -11 FF Hagane -18 DF Västr 1	7 P 1745-10 a. Bezeichnunger R Sold 4 0 Olve 1712 Patenregister Bulbrandsson, Olor Aneberg 1752-04-04 M Catharina K 1753-01-23 M Anders Muli 1747-03-08 M Kans Wikan Kingbohl 1743-10-01 M Hikkan Miger	für Wistegin 4 7-04-27 FV 4 Ingbol Höferegi Lillaisse Anderss 1710- Anderss	Sulbra Peri 17 ister ion, Anders on, Arders on, Bryngol	Knollen 1	nesot Alder: 21 1 1 1 1713-10-18 V aston, Sueniag 773-03-04 De

Programmsteckbrief

Ahnentafelprogramm von P. Donche

Autor: Pieter Donche, B 2000 Antwerpen/Belgien, Britselei 4/16

<u>Computer/Programmiersprache:</u> APPLE II (alle Modelle), <u>APPLESOFT-Basic, mit</u> TASC-Compiler in Maschinencode übersetzt

<u>Dialogsprache:</u> Flämisch - inzwischen existiert auch eine deutsche Übersetzung.

Dokumentation: Insgesamt 22 Seiten mit Beispielen, Bildschirmphotos und einer Demodatei, die auch im Anhang aufgelistet ist. Kosten einschließlich Diskette: 300 BF (symbolisch)

Speichermedium: Diskette, läuft unter DOS 3.3 auf APPLE II-Computern

Datenaustausch: Nicht vorgesehen

Benutzerführung: Verschachtelte Menüs

- Datenverwaltung (Einlesen/Ändern/Ausgeben auf Bildschirm oder Drucker mit unterschiedlichen Datenformaten)
- Suchfunktionen (komplexe Verknüpfung von Bedingungen durch und/oder, auch mit Klammern)
- Datenspeicherung auf Diskette
- Bestandsaufnahme (Statistik über bekannte/unbekannte Daten, nach Generationen gegliedert)
- Außerdem ist im Hauptmenü Platz für Erweiterungen vorgesehen.
- Datenfeld: Name, Vorname, geboren in/am, gestorben in/am, geheiratet in/am, Beruf, Bemerkung
- Bemerkungen: Es handelt sich um ein gutes, komfortables Programm für Ahnenlisten mit Ahnenziffern von 1 bis 255, das neben unterschiedlichen Listenformaten auch Suchfunktionen und statistische Auswertungen ermöglicht. Für weitere Ergänzungen ist Platz gelassen.
- Was uns gefällt: Schneller Überblick über den Informationsstand der Datei durch die Statistikfunktion; auch komplizierte logische Verknüpfungen sind möglich; die Druckerausgabe liefert Ausdrucke in verschiedenen Formaten.
- Was uns weniger gefällt: Systembedingt werden nur 40 Zeichen pro Zeile dargestellt, teilweise entstehen sehr lange Wartezeiten zwischen einzelnen Untermenüaufrufen. Nur mäßiger Schutz gegen Fehlbedienungen.

Marcus Gröber

Durchsuchen von Dateien nach Zeitbereichen

Ein großer Teil der genealogischen Programme beschränkt die Suche nach einem Dateneintrag darauf, daß man z.B. nach allen Personen sucht, die zwischen 1800 und 1850 gestorben sind. Weitaus weniger geläufig ist die Möglichkeit, bei der Suche zwei Zeitbereiche miteinander zu vergleichen. Dadurch können Fragen wie "Wer lebte zwischen 1800 und 1850?" gestellt werden.

Das Programm "ZEITSUCHE" zeigt vereinfacht, wie eine solche Suche durchgeführt werden kann. Das Programm beschränkt sich nur Geburtsund Sterbejahr. In den Zeilen 100-170 wird der Suchzeitraum erfragt und auf formale Korrektheit geprüft. Dann wird in 190 eine Person Die IF-THEN-Anweisung in 210, führt den Vergleich zwischen dem Suchzeitbereich in den Variablen VO (von) und BI (bis) mit der Lebenszeit der Person in GE (Geburtsjahr) und ST (Sterbedatum) durch. Sie verzweigt zurück zu 190, wenn die Person entweder schon vor dem Suchzeitraum gestorben ist oder erst danach geboren wurde. Wenn die Person im Suchzeitraum lebte, wird das Programm bei 220 fortgesetzt, wo die Lebensdaten der Person ausgegeben werden. In den Zeilen 1000-1010 sind die Personen gespeichert.

Listing von "ZEITSUCHE"

```
100 PRINT "In welchem Zeitbereich soll"
```

- 110 PRINT "gesucht werden? Von";
- 120 INPUT VO
- 130 PRINT " Bis";
- 140 INPUT BI
- 150 PRINT
- 160 IF BI < VO THEN 100
- 170 PRINT "Gefundene Einträge:"
- 180 RESTORE
- 190 READ NA\$,GE,ST
- 200 IF NA\$ = "***" THEN 240
- 210 IF ST < VO OR GE > BI THEN 190
- 220 PRINT NA\$; TAB(17);"*";GE; TAB(24);"+";ST
- 230 GOTO 190
- 240 END
- 999 REM *** Einträge als Name, Geburtsjahr, Sterbejahr...
- 1000 DATA Antonia, 1809, 1878, Peter, 1795, 1860
- 1010 DATA Katharina, 1750, 1840, Joseph, 1600, 1670
- 1020 DATA ***,0,0

Beispieldurchlauf von "ZEITSUCHE"

In welchem Zeitbereich soll gesucht werden? Von?1645

Bis?1795

Gefundene Einträge:

Peter *1795 +1860 Katharina *1750 +1840 Joseph *1600 +1670

Marcus Gröber



kwartaalblad van de computerdienst n.g.v.

GENS DATA 2. Jg. Nr. 1, Okt. 1984

S. 3. A.J. van Reeken: Bericht über das erste interne Treffen des Computerdienstes der Niederl. Genealog. Vereinigung (NGV). Bildung von Gruppen zur Koordinierung, für Software-Entwicklung und Systemanalyse bzw. Modellentwicklung, sowie für die automatische Datenerfassung (Register, Gesamtindex) und einer Herausgebergruppe.

S. 5. J.C.M. Beesems: Family Roots Teil 2. Fortsetzung des Berichtes über das kommerzielle Genealogieprogramm. Eingabe und Aus-

gabe.

S. 7. **J.H.** Lui**jerink: Verarbeitung von Katasterunterlagen per Computer. Erstellung von Namenslisten der Eigentümer, Häuser und**

Grundstücke von Berghem.

S. 10. A.J. van Reeken: Computerunterstützte Familienforschung (Fortsetzung). Über primäre und sekundäre Quellen. Weiterführung der grundlegenden Diskussion, wie Daten optimal abgespeichert werden: als Personendatei, als Partnerschaftsdatei, und/oder als Ereignisdatei (z.B. Geburt, Heirat, Tod).

S. 13. B. Riechey u.a. (Zusammenfassung M. Prudon): Computergenealogie in Deutschland. Bericht über Organisation und Aufgaben.

S. 16. Arbeitsgruppe Programmentwicklung: K.E.J. Honings: Kassettensysteme. Ahnetafelproramm nach Basicode 2-Norm für mehrere Computersysteme. R. Vader: Diskettensysteme. Anleitung für Basicode 2-Programme für mehrere Computer mit Ausdruckbeispielen (Familienblatt, Stammreihe, Ahnenliste).

S. 27. Editorial: Generalindex (Teil 3). Fortsetzung der Diskussion über ein Gesamtregister für genealogische Zeitschriften im

niederländischen Sprachraum.

Nr. 2. Jan. 1985

S. 33. **J.G. Lever: Verarbeitung von Kirchenbuchdaten (Teil 1).** Verwandtschaftsbeziehungen aus Kirchenbuchdaten werden durch den Computer als logische Funktionen ermittelt. Hilfsmittel ist die R-Matrix (Relation, Partnerschaft), innerhalb derer die Ereignisse und Vermutungen von Beziehungen gesucht werden.

S. 39. **J.C.M. Beesems: Family-Roots (Teil 3)** Fortsetzung des Berichts über das kommerzielle Genealogie-Programm;

Übersichtslisten und Suchroutine.

S. 43. Computerdienst der Niederländ. Genealog. Vereininigung (NGV) Namen, Arbeitsgruppen, Angebote

S. 44. M. Prudon: Eindrücke vom 2.Landes-Computertag der

niederländischen Genealogen in Arnheim.

S. 46. A. Nijssen: Was gibt es zu kaufen und worauf ist beim Kauf zu achten? Gastvortrag des Hardwarespezialisten vom Rechenzentrum der Kath. Hochschule Tilburg: Seine Empfehlung: Nur von soliden Computerherstellern Geräte mit mindestens 64 KB-Speicher kaufen, die erweiterbar sind und untereinander kompatibel bleiben.

- S. 51. J.J.M. Den Braber: "Stammbaum"-Anwenderbericht über das Basicode-2-Programm von W.Kolber, das vom Radioprogramm "Hobbyscoop" ausgestraht wurde. Datenspeicherung in DATA-Zeilen mit 50 Zeichen erfordert Änderungen im EDIT-Modus und verschwendet Speicherplatz (nur ca. 50 Personen auf einem 16 KB RAM-Computer möglich). Keine Druckausgabe. Für Genealogen wenig empfehlenswert. Trotzdem nützliche Radiosendung, da auf das Hobby Familienforschung aufmerksam gemacht wurde.
- S. 53. A.J. van Reeken: Das Interessante an "Stammbaum ", Trotz der Mängel verdient das Programm Aufmerksamkeit wegen der Aufteilung der Daten in Personen- und Verwandtschaftsdateien. Bei der Suche nach verschiedenen Verwandtschaftsbeziehungen sind durch die variable Struktur lange Suchzeiten erforderlich.

 S. 54. Zeitschriftenschau: Genealogie & Computer (Antwerpen): Com-

S. 54. Zeitschriftenschau: Genealogie & Computer (Antwerpen); Computers in Genealogy (London).

Nr. 3. April 1985

S. 57. **P.J.M. Gils: Karteikarten-Programme.** Diskussion über Programme zur Suche und Speicherung von Karteien (z.B. Totenzettel) grösseren Umfangs.

S. 60. J.G. Lever: Arbeitsgruppe "Analyse und Modellentwicklung".
S. 61. R.Vader: Genealogie und Computer. Einführungsvortrag in Arn-

61. R.Vader: Genealogie und Computer. Einführungsvortrag in Arnheim.
 63. R. Gröber: Einsatz von Computern bei der Auswertung von Kir-

chenbüchern. Vortrag in Arnheim: Erfassung des vollständigen Kirchenbuchtextes mit Textverarbeitungsprogramm und schematisierte Datenerfassung mit Apple IIc und Maus. Systemstudie.

S. 69. J.G. Lever: Verarbeitung von Kirchenbuchdaten (Teil 2). Quantitative Plausibilitätsprüfung (1). Abschätzung der zeitlichen Einordnung von Ereignissen.

For Genealogy Lovers!

Trace Your Roots With Your Micro And Family Roots

S. 74. J.W. Pallada: Hardware-Auswahl. Erläuterung von Computer-Begriffen und Preis/Leistungsverhältnis von Computern und Zusatzgeräten.

S. 77. J.C.M. Beesems: Family Roots (Teil 4). Schluss des Berichts über das kommerzielle Genealogieprogramm. Textund Anwender-Programmteile (z.B. Adressen oder Leerformulare für feln). Stärken und Schwächen des Programms. Die niederländische Version "Uw Stamboom" (für Apple II, 2 Disketten, 100-seitiges Handbuch) weicht kaum von der amerikanischen Version ab. Informationen durch: Holland-Software, Heulweg 1, NL 3956 KR Leersum. Preis: 650 Hfl. S. 79. A.J. van Reeken: Erste Ergebnisse der Umfrage von Gens Data. Nach 30 % Rücklauf der Fragebögen mit Anmerkungen und Vorschlägen können die Aktivitäten der Computergruppe noch besser koordiniert werden.

ZEITSCHRIFTENSCHAU

S. 80. Leserbrief: A.A.M. Schmidt Ernsthausen, Reichsarchiv Den Haag. Zur Auswertung von Daten aus Archivalien. Quellen u. Probleme. S. 82. R. Vader: Was kann der Computerdienst der NGV für Sie tun? Zeitschrift Gens Data, Literaturübersicht über ausländische Zeitschriften, Programmangebote (Ahnentafel-Programm für Kassettensysteme für Hfl 17,50, Gens Data/D 85 für Diskettensysteme für Hfl.25) S. 84. P.A. Harthoorn: "Quickfile" und andere Programme, angepasst für die Genealogie. Das kommerzielle Sortierprogramm (Preis: 230,-Hfl) wurde bei der Erstellung von Namensregistern aus Kirchenbüchern eingesetzt. Noch besser ist "Superbase" für Commodore und die Apple-II Serie. S. 87. Zeitschriftenschau: Sachstandsbericht 1984 des Arbeitskreises EDV der GFW/BSW. S. 88. Termine.

Nr. 4. Juli 1985

S. 89. A.K. Oudman: Computer, Kirche und Genealogie. Bericht über die Aktivitäten der Mormonen auf dem Gebiet der Genealogie und Computeranwendung. Programmangebot: "Personal Anchestral File" für IBM-PC/XT u.a. Computer. Preis 35 US-Dollar.

S. 94. J.J.M. den Braber: Family Tree. Ein einfaches, kommerzielles Programm von Acorn Software (1981) in englischer Sprache für Commodore- und Tandy-Rechner. Kassette Hfl 80,-, Diskette Hfl 100,-. S. 98. D. Versteeg: DVS Genealogie. Ein schnelles Assembler-

S. 98. D. Versteeg: DVS Genealogie. Ein schnelles Assembler-Programm für Commodore 64 mit Diskettenlaufwerk (Preis Hfl 195,-) für die Ahnentafelverwaltung (max. 720 Personen/Diskette).

S. 100. C.J. u. A.J. van Reeken: Die optimale Datenstruktur für den direkten Zugriff. Drei Typen werden diskutiert: A. Zweifach durch Pointer verbundene Records (= Verweise auf andere Datensätze). B. baumartige Struktur (ist optimal). C. Getrennte Speicherung von Daten und Verweisen.

S. 103. R. Vader: Bericht über die Weiterentwicklung von Programmen Korrekturen für "Gens Data/D 85". Probleme für Applesoft- und Commodoreanwender von Basicode.

S. 106. J.G. Lever: PEEKen und POKEn. Diese Befehle für den direkten Speicherzugriff sparen Speicherplatz und Ausführungszeit. S. 107. J.H. Luijerink: GEO-Sozialdokumentation in Berghem vor 1832 Ergänzung von Kirchenbuchdaten durch Kataster-, Notariats- und sonstige Akten.

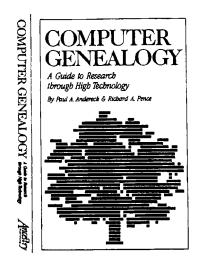
S. 108. P.C.J. Bijl: "Parenteel-log" (Teil 2). Ergänzung des früher beschriebenen Programms "Kwartier-log" für die Erstellung von Nachkommenlisten und Familienblättern. Programmlisting Teil 1 und Beispielausdrucke.

S. 115. G. Vrieling: TRS-80-Anwender/Genealogentreffen.

S. 116. Mitarbeiter am Jg. 2 von GENS DATA. S. 118. Zeitschriftenschau: The Genealogical Computer Pioneer (USA), Computers in Genealogy (England) und Genealogie & Computer (Belgien).

GENS DATA erscheint 4 mal pro Jahr und kostet Hfl. 12,50/Jahrgang. Die ersten 4 Nummern, die ab Sept. 1983 unter dem Namen "Stambomen & Computer" erschienen sind, sind vergriffen. Bestellungen: Computerdienst N.G.V. p/a Prinses Ireneweg 4, NL 7433 DE Schalkhaar.

Günter Junkers



ard A. Pence:
Computer Genealogy.
A Guide to Research through
High Technology.
1984, 280 Seiten.
Ancestry Inc. P. O. B. 476,

Paul A. Andereck und Rich-

Ancestry Inc. P. U. B. 476, Salt Lake City, Utah 84110 ISBN 0-916489-02-7 erhältlich beim Degener-Verlag, 8530 Neustadt/Aisch Pf. 1340, Preis: DM 39,80

1981 erfolgte der grosse Durchbruch für die Computer bei den amerikanischen Familienforschern: Es erschienen für die billig gewordenen Heim- und Personalcomputer die ersten genealogischen Programme von kommerziellen Anbietern, im Juli 1981 startete Paul A. Andereck seine Zeitschrift, die seitdem alle 2 Monate erscheint.

Natürlich ist auch dieses Buch des Genealogen Andereck und Journalisten Pence, beide begeisterte Computeranwender, am Rechner entstanden: Mit dem Textprogramm "Lazywriter" entstanden am Radio Shack Mod. 4P-Computer mit Matrixdrucker Konzepte und Texte, die nun nicht mehr ständig neu abgetippt werden mussten. Die verschiedenen Computer der beiden Autoren waren über Telefonleitung (Akustikkoppler) verbunden, um die Texte auszutauschen und zu editieren. Der Herausgeber erhielt die Endversion auf Disketten. Er wandelte die Textfiles mit seiner eigenen Textverarbeitung um, fügte die Kontrollzeichen für die Fotosatzmaschine ein und erstellte die Druckvorlage.

Entstanden ist ein grundlegendes Buch zur Einführung in die Computeranwendung in der Familienforschung – für Familienforscher und für Nichtgenealogen, die mit Computern in Berührung kommen. Es enthält also auch eine Anleitung zur Erstellung der eigenen Familientronik.

Warum, wie und welche Computer in der Familienforschung angewandt werden können, wird ausführlich im ersten Viertel des Buches besprochen. Allein zwei Kapitel behandeln die Software: Allerdings sind die universell einsetzbaren kommerziellen Datenmanagement-Programme nur mager behandelt, wahrscheinlich wegen der (noch) hohen Preise. Inzwischen ist dBASE II auch für CP/M-Computer auch bei uns erschwinglich geworden.

BUCHBESPRECHUNG

Um aus der Vielzahl der angebotenen Textverarbeitungsprogramme besser auswählen zu können, gibt es eine nützliche Liste mit Fragen zu Nutzen und Leistung der zu prüfenden Software. Ähnliches gibt es für die zahlreiche genealogische Software, zu der eine Hitliste abgedruckt wird. An deren Spitze steht ROOTS/M von Commsoft (49,95 US-Dollar, inzwischen gibt es eine verbesserte Version ROOTS II für IBM und kompatible: 99 US-Dollar) und FAMILY ROOTS von Quinsept (für diverse Rechner, 188,50 US-Dollar).

Das letztere Programm wurde als Beispiel ausgewählt, um den Weg durch ein derartiges Programm zu weisen. Kaufinteressierte erhalten hier also die beste Einführung in die Leistungsfähigkeit eines populären Programms. Beispielausdrucke sind aus einer Vielzahl von Programmen beigefügt: Übersichts-Ahnentafel mit 3-6 (!) Generationen auf einer Seite (Kurioserweise verwenden die Amerikaner das deutsche Wort "Ahnentafel" für die bei uns geläufige Ahnenliste, die nach Ahnennummern geordnet ist), Nachfahrentafeln, Familienblätter, Register zu Namen und Orten usw. Hier kann jeder nach seinem Geschmack auswählen. Vielen Beispielen haftet der typische und unangenehme, schlecht lesbare, Computerausdruck an. Eine gefälligere und leichter lesbare Form, die auch noch variabel ist, ist sicher nur mit wenigen guten Programmen möglich.

Die Nähe der Autoren zu den Mormonen ist unübersehbar; daher werden auch die Programmangebote der Kirche Jesu Christi der Heiligen der Letzten Tage ausführlich besprochen: PERSONAL ANCESTRAL FILE. Hier wird auf Datenaustauschbarkeit grössten Wert gelegt. Hilfsmittel hierzu ist GEDCOM (GENealogical Data COMmunication Format), das im Juli 1984 eingeführt worden ist. Es ermöglicht den Datenaustausch zwischen verschiedenen Programmen und Rechnern. Jedes Datenelement (String) besteht aus:

- Indikator (Ziffer 0-9 zur Verknüpfung und Unterordnung der Elemente z.B. zu einer Person)
- Datentyp (2 Buchstaben zur Kennzeichnung, ob z.B. ein Geburtsdatum oder eine Fussnote folgt)
- Datenelement (die eigentliche Information, Text oder Zahlen, maximal 251 Zeichen)
- 4. Terminator (Schlusszeichen, Carriage Return)
 Personal Ancestral File besteht aus dem Ein-/Ausgabe-System auf 5
 Disketten, einer Sortierdiskette und einem Handbuch. Es läuft auf
 IBM PC/XT und den meisten kompatiblen (DOS 1.1 und 2.0).

Das Schlusskapitel nennt Literatur und Zeitschriften. Es sind auch die bekannten europäischen Blätter und Gruppen genannt. Computer-Genealogen-Clubanschriften aus Australien, Neuseeland und den USA sind aufgeführt, ein kleines Fachwörterverzeichnis und ein Sachregister erleichtern das Lesen.

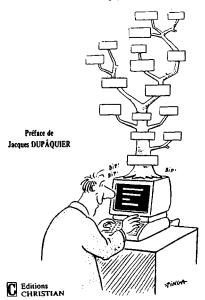
Das Buch will interessierte Genealogen an den Computer heranführen; der Computeranwender, der das Spielen leid ist und "sinnvollere" Anwendungen sucht, dem wird die Familienforschung schmackhaft gemacht. Auch so kann man für unser Hobby werben! Günter Junkers

Pelissier, Démographie Généalogie Micro-Informatique Editions Christian, 2. Auflage 1985, Paris, 330 Seiten.

Jean-Pierre PÉLISSIER

DÉMOGRAPHIE GÉNÉALOGIE **MICRO-INFORMATIQUE**

Société de Démographie Historique



Das franz. Buch beschreibt ausführlich die Anwendung des Computers bei der Erfassung von Standesamtsakten (d'etat civil), bei der Aufbereitung für Ahnen-Stammtafeln sowie bei der Darstellung in Listen und graphischer Form. Zunächst wird auf die Quellen und Archive in Frankreich eingegangen. Dann folgt eine Beschreibung verschiedener Rechneranwendungen in der Genealogie und ein kurzer Exkurs in die Rechnertechnik.Im 4. Kapitel wird der manuelle Auszug aus den Archivakten mit den erforderlichen Formularen beschrieben und dann die Bearbeitung mit dem Rechner gezeigt. Die in APPLE II-Basic geschriebenen Programme sind modular aufgebaut und als Listing 126 S. lang. Die ersten Programmteile dienen zur Bearbeitung der Archivalien (Erfassung, Korrektur, Ausdruck, Test und Sicherung). Die nächsten Teile befassen sich mit der Ortscodierung (geographischer Code l'INSEE), der Vereinheitlichung der Datumsangaben und der Auswertung des gespeicherten Materials, z.B.nach Namen, Vorkommen und Anzahl und ob der Name in den Urkunden beim Probanden, seinen Eltern oder den Zeugen vorgekommen ist.Diese Listen können für Namen,

Vornamen, Orte und Berufe ausgegeben werden. Des weiteren gibt es Programme die für bestimmte Jahre die Anzahl der Heiraten, Taufen oder Sterbefälle angeben, oder die aufschlüsseln, in welchen Monaten geheiratet wurde. Selbstverständlich können die Datensätze auch chronologisch oder alphabetisch dargestellt werden. Der dritte große Programmblock befaßt sich mit der Darstellung des genealogischen Materials in Listen (Ahnen- und Stammtafeln) oder in graphischer Form (Ahnentafel).

Insgesamt scheinen mir diese Programme die bisher umfassendste Kleincomputeranwendung in der Genealogie zu sein. Der Preis der Disketten ist nicht bekannt. Eventuell sind dieser und weitere Informationen unter der Adresse des Autors (Institut National de la Recherche Agronomique (a l'attention de Mr. J.P. Pelissier), INRA-CNRZ, 78350 Jouy-en-Josas) zu erhalten.

Für einen Erfahrungsbericht wären wir dankbar.

Roland Gröber

INFORMATIONEN & TERMINE

Wenn Sie regelmäßige oder auch einmalige Treffen zum Thema Computeranwendung in der Familienforschung haben, wären wir für eine Meldung dankbar!

Computermessen im 1. Halbjahr 1986:

- 30.1.-2.2.1986 in Hamburg: Computertage in der Messehalle beim Modezentrum
- 12.-19.3.1986 in Hannover: CeBiT, Weltzentrum der Büro-, Informations- und Kommunikationstechnik im Messegelände
- 13.-16.5.1986 in Essen: KOMMTECH, Deutsche Kommunikationsmesse, Fachmesse für Mikrocomputer, Bildschirmtext und Bürokommunikation
- 12.-15.6.1986 Internationale Computer Show Computer für Beruf, Heim und Hobby im Messegelände

In den nächsten Heften erscheint:

- Fragebogenauswertung
- Datenübertragungsprozeduren zwischen Computern
- Erfahrungsberichte von Computeranwendungen
- EDV in Archiven
- Programmtips & Tricks, Programmsteckbriefe
- Zeitschriftenschau, Buchbesprechungen
- Leserbriefe

Mitarbeiter: Stephan de Lange, Antoniusstraße 9, 4190 Kleve

Klaus-Dieter Kreplin, zum Nordhang 5, 5804 Herdecke-Ende

GFW/BSW: Bernd Richey, Ina-Seidel-Weg 5, 3150 Peine-Vöhrum

Albert Rottorf, Rostocker Str. 38, 6600 Saarbrücken

IMPRESSUM

Redaktion: Roland Gröber, Dresdenerstr. 2, 5090 Leverkusen 1 Günter Junkers, Berg.Landstr.210, 5090 Leverkusen 1

Software: Marcus Gröber Manuskripte:an Roland Gröber

Herausgeber:Karl B. Thomas, Kolpingstr. 11, 5778 Meschede
Bestellungen, Versand und Vertrieb: (neue Anschrift ab 1.1.86!)

Thomas Verlag, Kolpingstr. 11, 5778 Meschede

Konto: Postgiroamt Köln, Kto. 62604-502 (BLZ 370 100 50)

Erscheinungsweise: alle 3 Monate

Preis: Einzelheft DM 3,50 (Ausland DM 4.-)

Jahresabonnement (4 Hefte) DM 12.- (Ausland DM 15.-)

Dieses Heft wurde auf einem APPLE //c und einem SCHNEIDER CPC 664 mit verschiedenen Textverarbeitungssystemen auf dem gleichen Typenraddrucker (GABRIELE 9009) erstellt.

Redaktionsschluß: für dieses Heft: 30.11.85; für Heft 3: 28.2.86